

寄件者: EG Eng. Co. Ltd [REDACTED]  
寄件日期: 2026年05月11日星期一 12:20  
收件者: tpbpd/PLAND  
副本: Kevin Ting Hong LAM/PLAND  
主旨: 規劃申請編號 : A/YL-TT/768  
附件: 20260502.pdf

城市規規劃委員會

規劃申請編號 : A/YL-TT/768

附上進一步補充資料.

取代 2026年5月8日 14:47pm 電郵及取代 2026年5月5日下午2:39pm的電郵。

申請人  
林燊德

[REDACTED]

2026 年 5 月 7 日

城市規劃委員會  
北角渣華道 333 號  
政府合署 15 樓

敬啟者：

規劃申請編號：A/YL-TT/768

就以上申請，我們有以下的補充：

- (一) 我們附上圖示作證明申請地點的雨水流向，於建造時停車場地台時已順勢由地台高位傾斜流向現在新界民政署本身已斜流方向建造的去水渠，該民政署建造的去水渠亦順斜流向深涌村及崇正新村交界政府防洪渠，附上該民政署造去水渠及相片，以作參考。
- (二) 補充我們現時申請洗手間資料，包括
  - (1) 洗手間位置圖。
  - (2) 洗手間依照新界鄉間建設 **Septic Tank** 化糞池建造圖。
  - (3) 洗手間照片。

我們承諾會跟蹤過往規劃申請中已落實凡渠務設施。

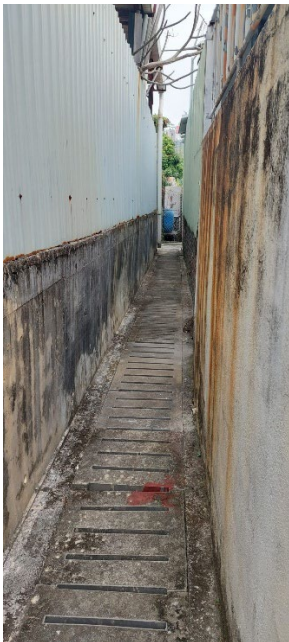
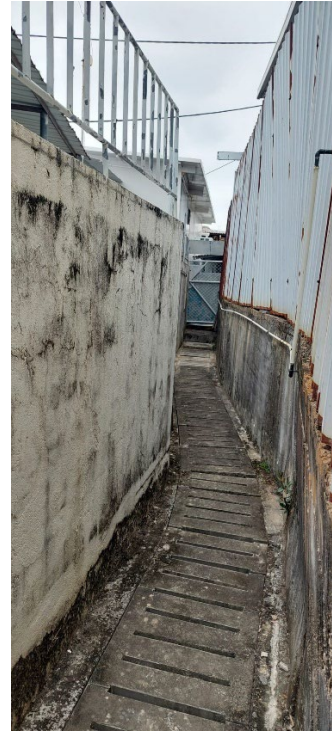
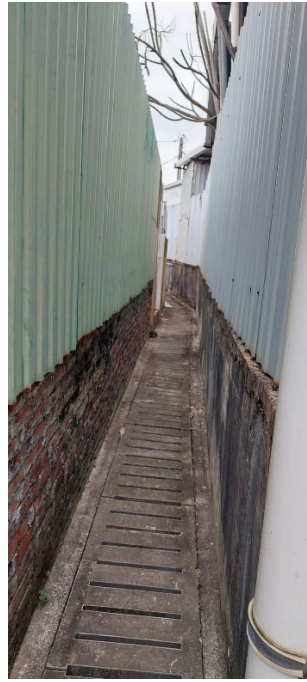
此信件將取代 2026 年 5 月 8 日 14:47 pm 電郵及取代 2026 年 5 月 5 日下午 2:39pm 的電郵。

以上資料如需補充，敬請繼續聯絡我們，謝謝。

申請人

林燊德

- (一) 申請地點地台斜流傾向流入新界民政署建造及保養明渠再斜流入深涌村及崇正新村向北向政府建造大型防洪渠。留意是由大棠道大馬路高位向東北斜向流向再接過十八鄉崇正新村與深涌兩村交界政府巨型防洪渠接敷是后海灣解決了十八鄉低漥地區長期水浸水患問題。



新界民政署鄉村小型工程 2009 年建造排水渠圖,

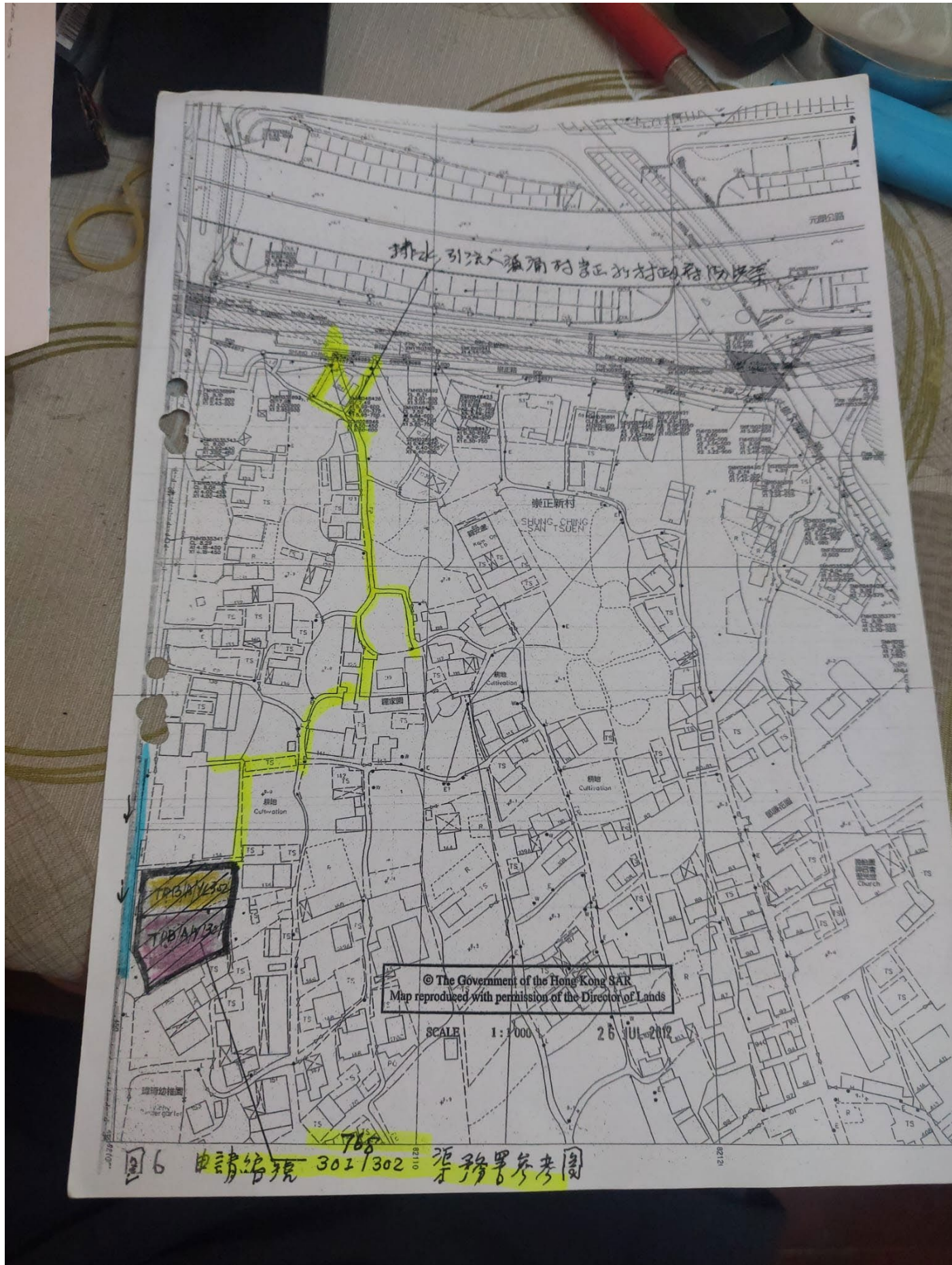


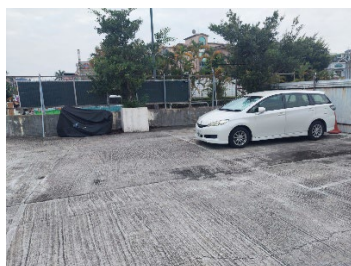
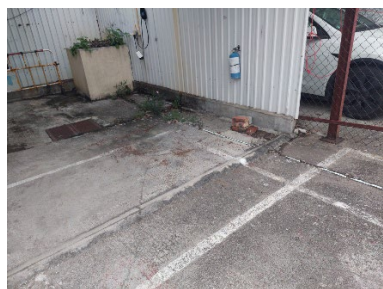
圖6 申請編號 301/302 渠務署參考圖



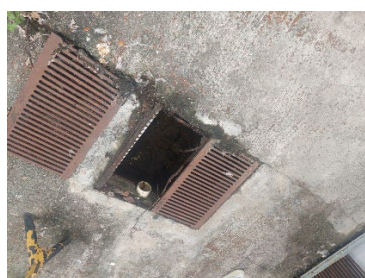
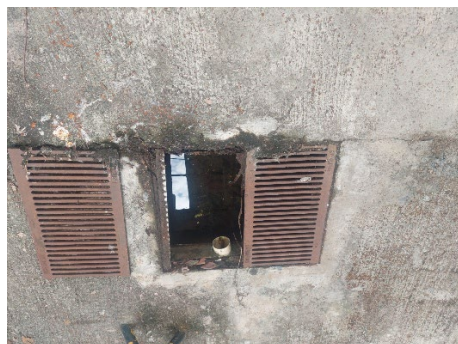
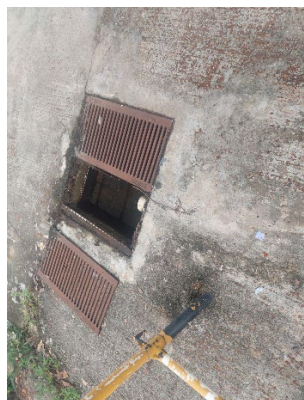
B. 現場停車場照片及流水傾向圖



留意流水方向皆由大棠道馬路出口斜向後邊及左方流向接敷至排水渠石屎渠口。



洗手間出邊建坑鐵𠵼排水流向後邊洗水間位置排出外圍石屎渠𠵼。



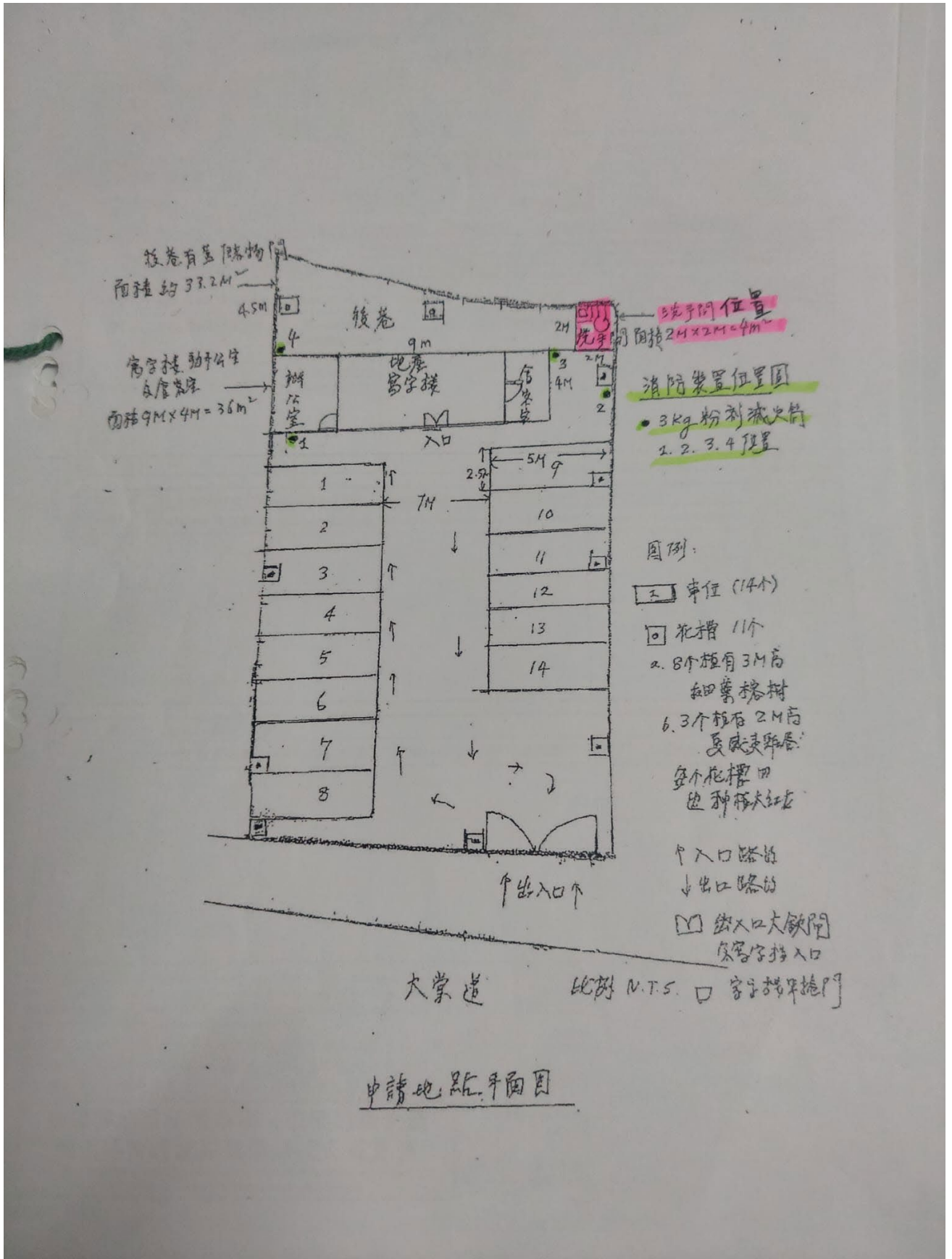
沙井相片



車場坑鐵渠閘內有去水膠喉將車場去水向北斜流入石屎明渠

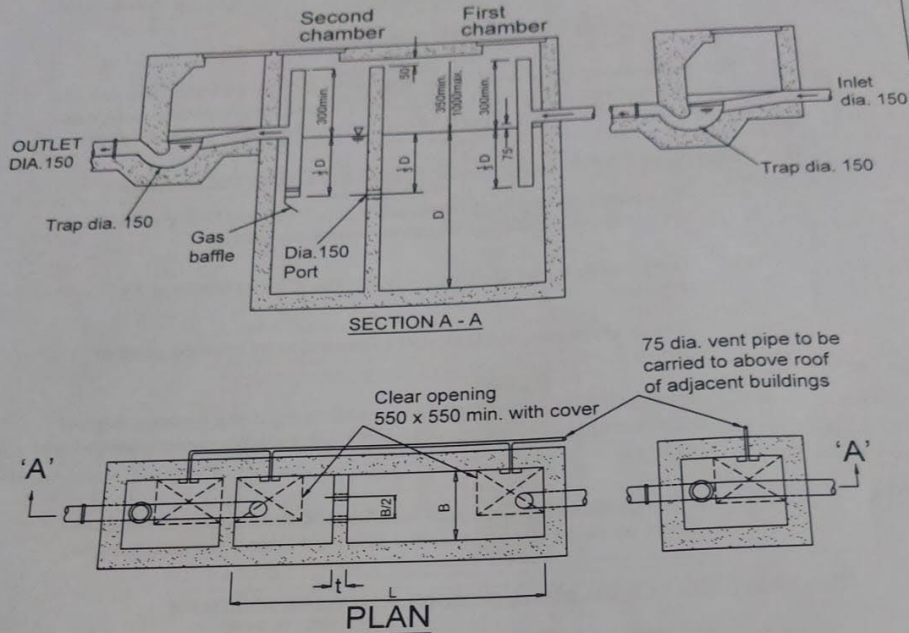


(1) 洗手間位置圖



(2) 依照新界地政署規格化糞池建設圖

Appendix B



**Notes:-**

1. All dimensions in millimetres (mm) unless otherwise stated.
2. Size
  - (a)  $4B \geq L > 3B$
  - (b)  $1800 \text{ mm} \geq D > 1200 \text{ mm}$
  - (c) Ratio of volumes of first and second chambers = 2 : 1
3. Capacity (Subject to note 2)
  - (a) Capacity,  $C = (L - t) \times B \times D$
  - (b) Not less than  $2.3 \text{ m}^3$  but not more than  $41 \text{ m}^3$
  - (c) Not less than  $QN$  where  $N$  is the number of persons served and  $Q$  is the estimated ultimate per capita daily water consumption.
  - (d) Surface water must not be connected to the tank
  - (e) Tank to be desludged every 6 months
4. No overflow or bypass pipe is allowed.
5. Please refer to the booklet "Guidance Notes on Discharges from Village Houses" published by EPD for further guidelines on operation and maintenance of septic tank system.

SEPTIC TANK

依照  
新界地政署  
規格化糞池建設圖

DRAWING NO.:  
EP 50/D1/5/01

DATE  
1/23

SCALE  
NTS

ENVIRONMENTAL  
PROTECTION  
DEPARTMENT  
HONG KONG



(3) 洗手間相片

